

华泰财险附加锅炉和压力容器爆炸和垮塌条款（CB-T 版）

双方同意并理解，本批单扩展承保锅炉和压力容器，并对被保险财产的损失或损坏承担责任。
对于锅炉和压力容器爆炸或垮塌所产生的责任和费用，赔偿金额的总额不应超过保单列明的保险金额和责任限额；

下列定义和除外责任适用于本批单：

1. 定义：

（1）“爆炸”指由内部蒸汽或其他流体压力（不包括点燃的流体或气体所造成的压力）导致锅炉和压力容器突然猛烈地爆裂，造成锅炉和压力容器任何部分发生位移，以及容器内物体的强烈喷射。

（2）“坍塌”指由于蒸汽或其他流体压力（不包括点燃的流体或气体所造成的压力）导致锅炉和压力容器的任何部分发生突然和危险的变形（无论是否破裂）。

（3）即使可能需要维修置换，以下缺陷不应被视为爆炸或坍塌：

A.由于燃料泄漏腐蚀或其他原因，导致承保的锅炉和压力容器的材料磨损或损耗；

B.锅炉和压力容器的任一部分发生的缓慢变形；

C.裂纹，断裂，起泡，叠片，瑕疵或开槽，即使伴有泄漏；

D.连接处的损坏，但任何此类缺陷引起的爆炸或坍塌不在除外范围之内。

2. 除外责任：

保险人不承担由以下原因造成的直接损失或间接损失所产生的责任或费用：

（1）对锅炉和压力容器进行水压试验；

（2）任何锅炉和压力容器的内部物质燃烧或发生化学反应而造成的爆炸或坍塌。

本批单的承保前提是，被保险人应当已采取合理的预防措施，并遵守与发生爆炸的锅炉容器或设备的检查相关的所有法律规定的要求。

本批单与保险合同有任何不一致，以本批单为准；其他条款、条件适用保险合同的约定。

Boiler & Pressure Vessel Explosion And Collapse

It is agreed and understood that this Policy shall be extended to cover the boiler and pressure vessel as insured property and shall be liable for the loss of or damage to the insured property.

For the liability and the expenses caused by explosion or collapse of the boiler & pressure vessel, the total amount recoverable shall not exceed the sum insured and limits of indemnity as specified in Policy; This Insurance shall also be applicable to the following definitions and exclusion:

1. Definitions:

(1) EXPLOSION means the sudden and violent rending of the Insured Boiler & Pressure Vessel by force of internal steam or other fluid pressure (other than pressure of ignited fluid or gases) causing bodily displacement of any part of the Insured Boiler & Pressure Vessel together with forcible ejection of the contents.

(2) COLLAPSE means the sudden and dangerous distortion (whether or not attended by rupture) of any part of the Insured Boiler & Pressure Vessel caused by crushing stress by force of steam or other fluid pressure (other than pressure of ignited fluid or gases).

(3) The following defects shall not be considered to constitute Explosion or Collapse even though repair replacement may be necessary:

A. wearing away or wasting of the materials of the Insured Boiler & Pressure Vessel by leakage corrosion,

or action of fuel or otherwise;

B. slowly developing deformation or distortion of any part of Insured Boiler & Pressure Vessel;

C. cracks, fractures, blisters, laminations, flaws or grooving even when accompanied by leakage;

D. failure of joints, but Explosion or Collapse arising from any such defect being not excluded hereby.

2. Exclusion:

The insurer shall not be liable for the direct loss or consequential loss liabilities or expenses caused by:

(1)hydraulic test of the insured Boiler & Pressure Vessel;

(2)explosion or collapse occasioned by the chemical action or ignition of the contents of any of the insured Boiler & Pressure Vessel.

Provided that the Insured shall have taken reasonable precautions to comply with all legal requirements relating to inspection that apply to any boiler vessel or apparatus from which the explosion arises.

Subject otherwise to the terms exceptions and conditions of this policy.